

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 40. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Szerda, 1936. február 19.

Tanárok és diákok

Az utóbbi napokban a fenti két kategória eléggé gyakran szerepel olyan fórumok előtt, amelyektől semmi sincs messzibb, mint a „muzsáknak és erényeknek” háza, az iskola. Még emlékezünk például a közoktatásügyi minisztériumnak arra a körrendeletére, amelyben arra hívta fel az egyes tanintézetek igazgatóinak figyelmét, hogy a tanulók az utóbbi időkben tulontul is gyakran szerepelnek különböző közéleti területeken: így az uccai felvonulásokon, a pártpolitikai kortesgyűléseken, a szavazó-körutakon és a különböző propoganda-akciók keretei között. A közoktatásügyi miniszter igen helyesen kifejtette, hogy a diákoknak nem a politikai üléstermek, hanem a tantermek padsorai között van a helye és igen hasznos rendszabályokat írt elő minden iskolaigazgató részére, hogy ezt az elvet minél alaposabban meg is valósíthassák.

Nyilvánvaló, hogy a közoktatásügyi minisztériumban elsősorban is arra számítanak, amidőn elgondolásaikat rendelet formájában szétküldik a tanintézetekhez, hogy végrehajtsa. Erről a feltevésekről azonban egész másféle formában nyilatkozott meg a napokban Bucurestiben a „Középiskolai Tanárok Egyesülete”, amely I. Nisipeanu tanár elnöke alatt állt össze. Előre kell bocsájtanunk, hogy állami alkalmazásban működő középiskolai tanárokról lévén szó, sajnos, igen kevés összefüggés létezik kisebbségi létproblémáink és a tanárok bucuresti-i megmozdulása között, hiszen a mi tanároinkat nem az állam, hanem az ugyancsak nehéz anyagi körülmények között működő felekezeti egyházak tartják fenn: mindazonáltal nem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy az állami középiskolai tanárok gazdasági akcióra tömörültek, amidőn összejeztek, hogy megvitassák egymás között: miért tragikus az anyagi helyzetük és mit kell tenniük, hogy ezen a tragikus gazdasági helyzeten segíthessenek...? A gyűlésen az a vélemény alakult ki, hogy rendkívüli kongresszusra hívják össze az ország valamennyi középiskolai tanárját, amely feltárva a tanári fizetések körül felmerült sérelmek ügyét, sztrájk alkalmazását helyezi kilátásba az illetékeseknél, ha ezeken a sérelmeken nem segítenek.

Nem ujdonság, hogy egy intellektuális társadalmi réteg, közelebről pedig éppen a középiskolák tantestülete ilyen lépésre szánja el magát, hiszen valóban nem nevezhető ideális állapotnak, ha a középiskolák tantestületei többhetes késéssel kapják kézhez fizetéseiket, amelyek még akkor sem nevezhetők nagyoknak, ha a náluknál jóval kisebb felekezeti tanári fizetésekkel hasonlítjuk össze őket. Nyilvánvaló, hogy az állami alkalmazásban működő tanárok nem jókedvükben foglalkoznak a sztrájk tervével, hiszen korgó gyomorral és adósság-gondokkal a fejeik felett nem lehet szolgálni a tudományokat. Más kérdés azonban az, hogy maga a tény, mint egy pedagógiai testület mozgalmá, milyen pedagógiai hatást, következményt vált ki? Miképpen fogja fel a tanárok sztrájkját a drukkos óra elől szándékosan elmaradó diák, akit valahogy mégis éppen a

Fölényesen vezet

a nemzeti-parasztpárt a mehedinti-i és hunedoarai választásokon

Este 10 órakor kezdték meg a szavazatok összeszámlálását — Szerdára várható a végleges eredmény kihirdetése — Személyi testőrséget rendeltek a pártvezérek védelmére — Részletes jelentések a szavazások eddigi eredményéről

Február 18-ika, ez a nap volt az a dátum, amely felé felfokozott érdeklődéssel tekintett az egész ország közvéleménye, mert erre a napra tüzték ki Mehedinti- és Hunedoara-megyékben a pótválasztást és mert általában ennek a választásnak nagyobb jelentőséget tulajdonítottak, mint azt, hogy melyik pártból kerül két új képviselő a parlamentbe. Politikai körökben azt igyekeztek kidomborítani és hangsúlyozni, hogy a mehedinti- és hunedoara-megyei választások döntő kihatással lehetnek az ország politikai életének további alakulására.

A keddi választások alkalmából a hatóságok minden óvintézkedést megtettek, hogy most, miután a kortesek nagyrészt kiirtastották, újabb, idegen megyékből származó kortesek ne jöhessenek Mehedinti-megye területére. A „Curentul” című lap ezzel szemben megállapítja, hogy a hatóságok minden intézkedése ellenére is találhatók a megye területén idegen kortesek.

Turnu-Severinben, valamint környékén lepecsételték a pincéket és így akarják megakadályozni azt, hogy szeszital kimérésre kerülhessen. Valamennyi szavazóhelyiség előtt erős katonai különítmény foglal helyet.

A mehedinti-megyei Baia de Arama községben negyven nemzeti-keresztény párti meghozta a nemzeti-parasztpárt házát, amelyben 12 paraszt tartózkodott. A parasztok elbarrikádozták magukat és lövéseket adtak le a rohamosztagosokra. A lövések zajára mintegy száz, kaszával és kapával felfegyverkezett paraszt a helyszínre sietett, szétverte a cuzistákat, lehazta róluk a kék ingeket és szegyen szemre télmeztelenül kergette őket végig a falun.

Egyébként már a kora reggeli órákban nagy tömegek jelentek meg mind a 24 választási körzetben.

Megállapítható, hogy a választói igazolványok 70 százalékát kiváltották. Turnu-Severinben a választás gyors ütemben történik és a hatóságok intézkedései ellenére a választók a katonaság által körülvett körzeteken beülni is erős propagandát fejtenek ki. A második számú körzetben, ahol a munkások szavaznak, csak estére várják a nagyobb szavazótömegeket. A harmadik számú körzetben a Turnu-Severin-környéki parasztok szavaznak. Délig több mint ezer paraszt szavazott itt le, akik mielőtt leadták volna szavazataikat, a nemzeti-parasztpárt helyisége elé vonultak és Mihalache és Lupu mellett tüntettek. Lupu dr. itt beszédet intézett hozzájuk és ismételt felszólította őket, hogy a demokrácia mellett szavazzanak. Déli két óráig egyetlen incidens sem történt. A választási körzeteket erős karhatalom őrzi.

A megyében a választás még gyorsabb ütemben folyik. Mihalache vezetésével egy csoport ellenőrző tevékenységet fejt ki Turnu-Severinben és a megye déli részében, míg Petre Andrei tanár vezetésével egy másik csoport az északi részen fekvő körzeteket látogatja meg. A nyugalom nagymértékben a hatóságok erőly fellépésének tudható be, valamint annak, hogy még

kedden reggel is 1642 nemzeti-parasztpárti és 1060 cuzista kortest távoítottak el a megyéből.

Általános az a vélemény, hogy a választók nagy száma miatt a szavazatok összeszámlálását csak este 10 órakor kezdik meg. A legutóbbi mehedinti-megyei választásokon 70 ezer szavazó közül 57 ezer adta le szavazatát. Megemlítendő, hogy nemcsak a nemzeti-parasztpárti vezérek, de Goga is személyi testőrség kirendelését kérte a csendőrségtől.

Ugyancsak ma kezdődött meg a hunedoara-

tanárok testületének gondjaira biz közoktatásügyünk? És milyen eredménnyel riaszthatják el a diákságot a sztrájkoló tanárok a különböző manifesztációkon való részvételtől, amikor a diákok azt fogják látni, hogy maguk a tanárok is politikai és gazdasági manifesztációkra kényszerülnek?

A tanárok sztrájk-tervei és a diákok politikai tilalma között olyan pedagógiai ür tártong, amelyet sem politikai jelszavakkal, sem pedagógiai magyarázatokkal nem lehet áthidalni nevelésügyünk érdekében. Nekünk sem lehet több célunk a kérdések felvetésénél, hiszen ez a helyzet a maga széleskörű akciórádiuszával az egész ország kulturális és gazdasági életét érinti, éppen azért, mert nevelésügyünk

nagy kérdése lett. Amnyi bizonyos, hogy a diákok részére mindenféle szempontból nyugalmas pedagógiai légkörre van szükség, hogy úgy a felnövekvő generációk, mint oktatóik megfélemlhessenek feladataiknak, ellenállhassanak a napipolitika és a gazdasági helyzet kísértéseinek. A közoktatásügyi szolgálat nyugalmának és munkaképességének gazdasági biztosítása az ország szempontjából legalább olyan fontos, mint a nemzetvédelmi vagy a közegészségügyi szolgálaté. Ha ezt az elvet a maga jelentőségének megfelelőleg teszi magáévá a kormányzat, úgy nem fogunk látni sztrájkoló középiskolai tanárokat, de nem fogunk látni ennek következtében méginkább politizáló diákokat sem.

ramegyei választás is. Mindkét megyében esik az eső. Hunedoara-megyében a legutóbbi választáson 90 ezer szavazó közül 60 ezer szavazott. Ezuttal azonban a szavazók száma előreláthatólag sokkal nagyobb lesz. Hunedoara-megyében a küzdelem tudvalevőleg *Miocu* volt liberális prefektus és *Pop Ghita* nemzeti-parasztpárti jelölt között dől el, akit az összes baloldali pártok és az Ekés-front is támogatnak.

ÉJSZAKA FÉL 1 ÓRAKOR JELENTIK:

Turnu-Severinben este tíz óra után bonították fel az urnákat és kezdték meg óriási érdeklődés mellett a szavazatok összeszámolását. Eddig tizenegy választási körzetből érkezett be eredmény és eszerint a nemzeti-parasztpárt pontosan kétezer szavazattal vezet. Az eredmény a következő:

Nemzeti-parasztpárt 8500 szavazat, nemzeti kereszténypárt (Goga—Cuza 6500 szavazat.

Hunedoara megyében is javában folyik a szavazatok összeszámolása. Az eddigi eredmény itt is a nemzeti-parasztpárt hatalmas többségét mutatja.

Népfront (nemzeti-parasztpárt és vele kartellbe lépett pártok 16:216 szavazat. Liberális párt 10.924 szavazat, nemzeti kereszténypárt 4094 szavazat.

ÉJSZAKA KÉT ÓRAKOR JELENTIK:

Turnu-Severinben huszonnégy választói kerületből tizenhatból érkezett eredmény, amely a következő:

Nemzeti parasztpárt	13.092
Nemzeti kereszténypárt	10.834
Argetolianu	961

Hunedoara megye harminckettől választókerülete közül eddig tizenhatból érkezett eredmény.

Népfront	16.214
Liberális	10.924
Nemzeti keresztény	4694

Megsemmisíttek a legkiválóbb abesszin ezredek

A nagy olasz győzelem hatása — Hivatalos jelentés az ütközetről — A megtorló intézkedések legsúlyosabban Angliát érintik

Sürgős békét követelnek a Lordok Házában

Rómából jelentik: A ma kiadott hivatalos olasz harctéri jelentés a következőket mondja: Az ellenség igen nagy veszteségeket szenvedett az északi harctéren lefolyt nagy csatában. Mindenütt, ahol szembe akart szállni csapatainkkal, igen sok halott hátrahagyásával menekült.

Az angol lapok haditudósítói kiemelik az olasz győzelem legújabb hadászati és politikai jelentőségét. A Times szerint az Amba-Aradam hegylánc elfoglalása megnyitja az olaszok előtt az utat dél felé, amerre Seyum és Kassa hercegek csapatai húzódnak visszafelé, amelyeknek a visszavonulás, vagy a bekerítés veszélye között kell választani. A győzelem politikai hatása azonban még nagyobb, mert az egész országban Mulgeta herceg csapatait tartották a legjobbaknak, ezek voltak az abesszin hadsereg elit-ezredei, amelyeknek tisztjeit maga a névus választotta össze és amely hadsereget a legveszélyeztetettebb pontra helyezték, mert ettől várták a felszabadulást.

Ennek a hadseregnek megsemmisítése leverő hatással lesz az egész Abessziniára.

Az angol kereskedelmi minisztérium legújabb kimutatása szerint, az Olaszország ellenes megtorló szankciók legsúlyosabban érintik Angliát a Népszövetség tagállamai közül. Anglia kivitele Olaszországba 1934. év utolsó negyedében ugyanis majdnem elérte a 3 millió font értékét, míg 1935. utolsó három hónapjában, amikor a szankciók már érvény-

Királyok találkozója Belgrádban

Csütörtökön érkezik Romániába Carol király

Bucurestiből jelentik: Carol király párisi jelentés szerint ma elutazott Niccából és csütörtökön érkezik haza az országba, ahol a kormányelnök és a külügyminiszter várják a határon, a fővárosban pedig ünnepélyesen fogadtatásban részesítik. A király hazatérte után a törvényhozás ismét megkezdí munkáját. Belgrádból érkezett, de még ellen-

őrizhetetlen hírek szerint Carol király hazatérése alkalmával Belgrádba is ellátogat. A hírt sem a belgrádi román követség, sem pedig más hivatalos fórum nem erősítette ugyan meg, de abból, hogy Boris király jelenleg Belgrádban tartózkodik, arra következtetnek, hogy *nagyjelentőségű találkozó-ról van szó.*

Összehívták március elsejére Aradvármegye közgyűlését

— Marcus Mihail dr. lemond a vármegyei nagytanács elnökségéről —

Dr. Ioan Groza, Aradvármegye prefektusa 1936. március hó elsejére, amely vasárnapra esik, összehívta Aradvármegye választott nagytanácsának közgyűlését az állandó választmány határozatának és a törvény előírásainak megfelelőleg. A közgyűlés tárgysorozatán számos érdekes ügy között első között szerepel dr. Mihail Marcus képviselőnek, mint a megyei nagytanács elnökének lemondása, amely — mint ismeretes — amiatt következett be, mert a kormány bizalma a bucuřesti-i Banca Nationala-nál juttatott számára új munkakört. Az utódjára vonatkozó kombinációk még nem értek meg végleges formában.

A nagygyűlés tárgysorozatának további lényeges pontja a megyei nagytanács hivatali tagjainak és azok elnökének megválasztása, továbbá a megyei ellenőrző-bizottságnak megválasztása. Napirendre tűzték a pecicai, a cereleus—zarandi község határok módosítását, továbbá Traian község végleges létesítésének ügyét is. Ugyancsak napirenden van az arad vármegyei lovassági kaszárnya hivatalos felbecsülésének ügye is, amelyet a hadügyminisz-

terium fog átvenni. Számos kisebbjelentőségű ügy között szerepel a vármegyei középületek és ingóságok tűzbiztosításának kérdése is. A megyei nagytanácsülés délelőtt 10 órakor kezdődik a vármegyeháza adminisztrációs épületében.

A túlméretezett illetékek drágítják a liszt és kenyér árát

Aradi malomigazgató felszólalása a nagymalmok országos kongresszusán

Bucurestiből jelentik: A nagymalmok Bucurestiben országos kongresszust tartottak és ezen a malomipar összes időszerű, égető és sürgős megoldásra váró kérdéseit megvitatták. A kongresszus megnyitása előtt D. Negel elnök felolvasta az uralkodónak küldendő hódoló távirat szövegét, majd pedig rávilágított arra, hogy — egyes elterjedt hírekkel szemben — a nagymalmok nem törekednek a liszt drágítására. Sőt, épp azért küzdenek a túlságos pénzügyi terhek ellen, hogy a liszt árát leszállíthassák. Rámutatott arra is, hogy gyakran ezek az illetékek eléri a liszt árának harminc százalékát is. Ennek tudható be, hogy egyes malmok visszaéléseket követtek el.

Aradról a kongresszuson Dán Oszkár, a Neuma-malom igazgatója vett részt, aki annak káros hatására mutatott rá felszólalásában, hogy a különböző prohibítív illetékek miatt 1930. óta megszűnt a liszt kivitel.

— 1932-ben — mondotta — lehetőség nyílt volna arra, hogy Egyiptomba és Angliába, ahonnan nemes devizákat kaptunk volna, nagyobbarányú liszt kivittet bonyolítsunk le, de az exportot a Banca Nationala által okozott nehézségek miatt nem lehetett megvalósítani.

Tiltakozott az ellen, hogy az export alkalmával garanciaképpen letétbe helyezett értékesítési illetéket nem fizetik vissza.

— Ez — mondotta — csak a földművelésügyi minisztérium hozzájárulásának tudható be.

A kongresszus végül is határozati javaslatot fogadott el, amelyben a lisztre kivetett túlméretezett illetékek megszüntetését kéri. Ma a lisztre vagononként 8 ezer lei különböző illeték nehezedik, a városi illetékeken kívül. A határozati javaslat mindenképp azt kéri, hogy szüntessék meg az értékesítési illetéket, amely jelenleg egyáltalán nem indokolt, mert hiszen nincs is exportra való búzánk. Ez az illeték a buza árának mély szinten való tartását és a liszt fogyasztás csökkenését vonja maga után. Ugyancsak ennek a magas illetéknek tudható be, hogy egyes kismalmok visszaélésekhez folyamodnak. Ezeknek versenyét már nem bírják a nagymalmok. Abban az esetben, ha ezeknek az illetékeknek megszüntetése egyelőre nem valósítható meg, akkor a kormány legalább annyit tegyen, hogy a méltányosságnak és a való helyzetnek megfelelően osztályozza a kereskedelmi és a parasztmalmokat. A liszt és kenyér árát országosan egy bizottság állapítsa meg és ugyanez a bizottság döntson a későbbi árváltozások fölött.

be léptek, a kivitel 1 millió fontra zuhant le. A Daily Express szerint a megtorló intézkedések Angliára súlyos csapásokként pattannak vissza és erre vezethető az is, hogy tizennégy év óta soha nem volt olyan nagy a munkanélküliség Angliában, mint idén januárban.

A Lordok Házában Phillimore főrend kérdést intézett az angol kormányhoz, hogy mit szándékozik tenni az olasz-abesszin ellentétek oiyirányú elintézése érdekében, hogy a békés megoldás valamennyi érdekelt felet kielégítse. A megoldásnak — mondotta a főrend — egyrészt s mindenkorra biztosítania kell annak a lehetőségnek kikapcsolását, — amire a kormánynak is köteleznie kell magát — hogy Anglia valaha is belekeverdjék a háborúba.

— A Ház — jelentette ki Phillimore lord — megdöbbenéssel vette tudomásul a Hoare-Laval-béketerv elejtését. Sürgősen vissza kell térnünk az elejtett béketerv politikájához, mert ez az első ízben alkalmazott politika volt a helyes és a mai irányvonal. A megegyezés ezidőszert kétszer sürgősebb, mint decemberben volt, mert az aggasztó külpolitikai helyzet a gazdasági problémák és minden aggasztó jelenség a sürgős megoldást teszi időszerűvé. Angliának Olaszországba irányuló kivitele évente 8 és fél millióval csökkent és amíg a kormány Jugoszláviát érdemesnek találta arra, hogy kárpótláshoz juttassa kárvallott külkereskedelmét, addig senki sem gondolt arra, hogy az angol termelőket és kereskedőket kártalanítsa.

A sorozatos rabszökések miatt:**Az aradi ügyészség előterjesztést tett az aradi börtön egész személyzetének leváltására**

Vezérfelügyelőt küldött Aradra a börtönvezérigazgatóság a legutóbbi szökések ügyében — Egy autótaxi soffőrjét keresik a nyomozó hatóságok — Nyoma veszett a három megszökött kémnek

Feltűnést keltő események készülnek a szökések miatt

Hétfőn, egész éjszakán át szakadatlanul folyt a nyomozás az aradi börtönből megszökött Probst Viktor, Kocsik István és Unger Lajos, a kémkedésért elítélt foglyok kézrekerítésére, azonban a nyomozó hatóságoknak semmiféle pozitív adatra nem sikerült szert tenniük. Teljesen nyomavesztett a három szökevénynek és nem jár messze az igazságtól az a feltevés, hogy Probsték már nem tartózkodnak az ország területén. Sőt mindnagyobb válik a valószínűség, hogy akkor, amikor a szökést felfedezték, már átlépték a határt. A nyomozó hatóságok feltevése szerint a külső segítő társ vagy társak autóval várták előre megbeszélthelyen a szökevényeket, akik nyomban a határ felé robogtak. Miután nem gondolható, hogy erre a célra magánautót vettek volna igénybe, most azt az autótaxit keresik, amely vasárnap éjszaka 12 óra és hétfő reggeli hét óra között Probstékát és esetleges kísérőjüket kivitte a város területéről. A hatóságok ebben a tekintetben a közönség támogatására is számítanak és ezért a lapok útján

felhívják azt a taxisoffőrt, akinek vasárnap éjszaka hasonló fuvarja volt, haladéktalanul jelentkezzen.

akár a nyomozást vezető Detesan komiszárnál, akár pedig Vulpe Constantin vezető főügyésznél vagy Hutiu Marcu vizsgálóbíróknál. Ugyanakkor felhívják mindazokat, akik valamit tudnának erről, vagy valamilyen nyomot tudnak szolgáltatni, szintén jelentkezzenek a fenti címeken és mondják el, amit tudnak.

Detesan rendőrkomiszár ma hosszabb ideig tartózkodott a nyomozást végző detektívekkel együtt a törvényszék épületében, ahol újabb vizsgálatot ejtett meg. Az aradi ügyészség kívánságára ma megjelent a felbontott cellában Rafiroi Silvestru aradi építész, aki szintén szakvéleményt mondott a falon át tört résről. Az építész ugyanazokat mondta, mint hétfőn Muresan Ioan városi főmérnök, aki szerint másfél óra elegendő volt ahhoz, hogy a falat kibontsák. Még mindig rejtély maradt, hogyan lehetséges, hogy

már hetekkel ezelőtt vízfoltot láttak azon a helyen, ahol az áttörés történt.

Nemcsak az egyik törvényszéki tisztviselő és az egyik szolga, hanem — mint mára kiderült — egy ismert aradi ügyvéd is hasonló tapasztalatra jutott és három héttel ezelőtt látta a törvényszéki folyosó oldalán a vízfoltot, ami azt bizonyítja, hogy Probsték már hetek óta nedvesítették a vakolatot, hogy annál könnyebben és zajmentesebben menjen a fal kibontása. Esetleg bizonyíték lehet arravonatkozólag is, hogy a nedvesítés egyidejűleg kívülről is történt.

Szökések, amelyek csak most derültek ki

A sorozatosan történt szökéseknek mindenesetre súlyos következményük lesz az aradi börtön személyzetére nézve. Most derült ki, hogy

egy Auidról Aradra hozott fogoly január 13-án megszökött, míg egy másik monopolkihágás miatt elítélt férfi egyszerűen hazament kétnapos látogatásra.

A rab, akinek még két hónapig kell börtönben lennie, többi társával együtt munkára ment két fogházor felügyelete alatt. Egy alkalom-

mal megszökött, két nap múlva azonban visszatért és önként jelentkezett. Elmondotta, hogy hazament rövid látogatásra, de nem állott szándékában véglegesen elszökni és elhatározott szándéka volt visszajönni, amit meg is tett. Az ügyben büntügyi vizsgálat indult meg és kiderült, hogy a fogoly baráti viszonyban állott azzal az őrrrel, aki munkára kísérte őket. Jelenleg Alexandrescu Alexandru vizsgálóbíró, a második számú vizsgálóbírói hivatal vezetője előtt fekszenek az ügy aktái és biztos forrásból nyert értesülésünk szerint

az ügyészség letartóztatási indítványt tett mindkét fogházor ellen, azzal az indoklással, hogy alapos gyanu merült fel ellenük, hogy a rab az ő tudomásukkal és beleegyezésükkel távozott el.

Az ügyben Alexandrescu vizsgálóbíró még nem hozott döntést, bizonyosra vehető azonban, hogy az újabb szökés súlyosbította a helyzetet, a fogházorok szempontjából.

Ugyancsak letartóztatási indítványt tett az ügyészség Goro, Cucu és Csomós fogházorok ellen, akik Probsték szökésének éjszakáján a börtön második emeletén teljesítettek szolgálatot, valamint az éjszakai szolgálatos főfoglár ellen.

Ez az ügy Hutiu Marcu vizsgálóbíró elé került, aki azonban csak akkor dönthet, ha az akták átkerülnek a vizsgálóbírói hivatalhoz, jelenleg azonban még a rendőrség kezében vannak.

Szökési esetekre a büntetőtörvény kétféle elbírálást ismer. Az egyik, ha megállapítják a fogházornél a szándékosságot, azaz meg-

„Ha a rabok nem dolgoznak — éhenhalnak“

Annak a távirati jelentésnek következményeképpen, amelyet az ügyről hétfőn a bucaresti-i börtönigazgatóságnak küldöttek.

kedden délután börtönügyi vezérfelügyelő érkezett Aradra, a vizsgálat megerősítésére.

A vezérfelügyelő feladata inkább csak az ügy fegyelmi részének tisztázása és annak megállapítása, vajon ki és milyen mértékben felelős a szökésekért. A vezérfelügyelő sorban halgatta ki a börtön személyzetét, majd Bozgan igazgató jelentést tett tapasztalatairól. A vizsgálat eredménye egyelőre még nem ismeretes, valószínű azonban, hogy súlyos következményei lesznek. Egyet mindenesetre megállapított a vizsgálat az aradi börtön vezetését illetően: Bozgan igazgató mintaszerűen látja el a börtön adminisztratív vezetését és az ő fáradtságának köszönhető, hogy a rabok ellátását biztosítani lehet. A börtön ugyszólván semmiféle hozzájárulást nem kap az államtól a foglyok fenntartására, úgy hogy az igazgatónak kell előteremtenie az élelmezést és a fát. Többször szóbakerült már, hogy veszélyes a rabok munkáravitele, mert ez nyújtja a legtöbb alkalmat a szökésre. Amikor azonban az ügyet megvizsgálták, kiderült, hogy ha a rabok nem dolgoznak — éhenhalnak. Mert csak ebből a munkából biztosítják az élelmezést.

Beavatott körökben még egy feltűnést keltő eseményről beszélnek. A sorozatos szökések arra birták az aradi ügyészséget, hogy

felterjesztéssel forduljon a börtönvezérigazgatósághoz, s az aradi fogház teljes személyzetének leváltását, azaz kicserélését kérje.

Teljesen új erővel akarja az ügyészség beve-



állapítást nyert, hogy a szökés az őr tudtával és közreműködésével ment végbe. A törvény erre az esetre öt évig terjedő börtönt ír elő. Sokkal enyhébb elbírálás alá esik, ha megállapítják, hogy a fogolyszökés csak az őr hanyagsága és mulasztása miatt történt, mert ebben az esetben a járásbírói hatóság és a büntetés hat hónapig terjedhető elzárás. A legutóbbi esetre nézve az aradi ügyészség a szigorúbb mértéket alkalmazta, azzal a megingathatatlan elhatározással, hogy egyszer és mindenkorra véget vet a sorozatos szökéseknek és előterjesztésében arra az álláspontra helyezkedett, hogy bizonyos gyanúok merültek fel a szándékosság tekintetében. Csak ilyen alapon rendelhető el a letartóztatás, miután hanyagság esetén már nincs előzetes letartóztatásnak helye. A büntügyi vizsgálat első feladata lesz tehát kideríteni, miről lehet ebben az esetben szó: szándékosságról, vagy egyszerű hanyagsárról.

zeti az új rezsime, amely egyszer és mindenkorra lehetetlenné teszi a jövőre nézve a szökéseket és mintaszerű fegyelmet teremtsen az aradi börtönben. Bizonyosra vehető, hogy az aradi vezérfelügyelő látogatás erre a felterjesztésre is kiterjed és hamarosan döntés történik ebben az irányban.

Minden intézkedés most arra szorítkozik, hogy megszüntessék az aradi börtön operette jellegét és megtoroljanak minden visszaélést vagy hanyagságot, ami a rabok őrizeténél felmerült.

A késő délutáni órákban érkezett meg Racoviceanu börtönügyi vezérfelügyelő. A vezérfelügyelő Bozgan fogházigazgató társaságában megtekintette azt a börtöncellát, ahonnan a szökés történt és a fogházigazgató részletes jelentést tett az eseményekről. Több fogházort hallgattak ki és a késő esti órákig tartott a vizsgálat, amelyet Racoviceanu vezérfelügyelő szerdán folytat.

Magyarországon látták az egyik szökevényt

Az a feltevés, amely szerint Probst Viktor és két társának sikerült átjutni a határon, kedden délután megerősítést nyert egy, az aradi rendőrséghez érkezett bizalmas információval.

Az információ szerint az egyik szökevényt kedden reggel Battonyán látták.

Nem közölte az információ azonban, hogy Probstot, Ungert, vagy Kocsikot látták, bár az nem bír különösebb fontossággal, miután feltehető, hogy az egyiknek sikerült átjutnia a határon, úgy többi társa is vele van.

Példátlan botrány a belgrádi parlamentben

Az ellenzék minden eszközzel folytatja az obstrukciót — Betörték orrcsontját egy képviselőnek

Belgrádból jelentik: A képviselőház mai ülésén ismét minden képzeltet felülmúló botrányos jelenetek játszódtak le. Csirics elnök nyitotta meg az ülést és utána Letics Dusan pénzügyminiszter átiratát olvastatta fel, melyben a miniszter kéri, utasítsák a pénzügyi bizottságot, hogy a nemrég leszavazott költségvetést tárgyalja le. Az ellenzéki képviselők eddig csendben maradtak, az átirat felolvasása után azonban óriási, szinte fülsiketítő lármát esínáltak. Autótülköket, szirénákat és kelepelőket hoztak magukkal, melyekkel pokoli lármát idéztek elő.

Az elnök szünetet rendelt el, de a szünet után is folytatták az obstrukciót és amikor szavazásra akarta feltenni az elnök a pénzügyi bizottság jelentését, az ellenzéki képviselők felugráltak helyükről, kiszaladtak a padsorok-

ból, hogy támadást intézzenek a kormány tagjai ellen. A kormánypártiak azonban szintén előugrottak, hogy megvédelmezzék a kormány tagjait és most általános dulakodás és verekedés kezdődött. Rakovics képviselő, a külügyminiszterium politikai osztályának volt főnöke, úgy orronvágta Markovics kormánypárti képviselőt, hogy annak orrcsontja eltört. Az elnök a nagy verekedés láttára újból felfüggesztette az ülést és minthogy a házszabályok értelmében kétszeri felfüggesztés után az ülést folytatni nem lehet, a legközelebbi ülés időpontjául február 25-ét jelölte meg. Politikai körökben azt mondják, hogy semmi remény nincs arra, mintha időközben a költségvetés ügyét előbbre tudnák vinni. Az ellenzék el van határozva arra, hogy az obstrukcióval keresztülviszi az új választások elrendelését.

Országos tanársztrájk fenyeget

— A középiskolai tanárok bucaresti-i gyűlése a fizetési többletek kérdésében —

Bucurestiből jelentik: Az új költségvetéssel kapcsolatban a kormány a középiskolai tanárok előléptetését, valamint fizetési többleteit az elkövetkező költségvetési évre törölni akarja. Ezzel kapcsolatosan a középiskolai tanárok kongresszust tartottak Bucurestiben és számos felszólalás hangzott el, amely oda-konkludálódott, hogy a tanárok mindenáron megvédik jogaikat.

A kongresszuson felvetődött a tanár-

sztrájk kérdése és számos felszólaló hangoztatta annak szükségességét, hogy esetleg ehhez a fegyverhez nyuljanak. A résztvevők abban állapodtak meg, hogy először a kormánynál próbálják keresztülvinni, hogy jogaikat érintetlenül hagyják meg és amennyiben ez nem sikerülne, úgy a végső esetben nyulnak az országos tanársztrájk fegyveréhez. A döntés joga a március 7-ikén és 8-ikán tartandó országos kongresszusé.

A megkerült Darkó Magdát

rendőri őrizetben tartják egy budapesti szanatóriumban. — Több fiatal-embert őrizetbe vett a rendőrség

Budapestről jelentik: Egy hónap előtt Budapesten világszerte híres, a Belváros központjából, igen előkelő családból származó, huszesztendősről urileányt egy nála kilenc esztendővel idősebb fiatalember megszöktetett. Két héttel a szökés után a szülők a rendőrséghez fordultak és kétségbeesve lesték-várták a nap minden óráját, hogy valami hírt halljanak leányukról. A híradás azonban újabb két hétig váratott magára. Hetényi Imre dr. főkapitányhelyettesnek, a főkapitányság mellé rendelt politikai osztály vezetőjének irányításával ugyanennek az osztálynak a detektívjei kézrekerítették és szülei karjaiba vezették vissza Darkó Magdát. Darkó Jenő egyetemi tanár egyetlen leányát.

Darkó Magda ügyében a délelőtt több társaságbeli fiatalembert állítottak elő a rendőrségre azzal a gyanúval, hogy ők elősegítették a fiatal debreceni urileány eltűnését. Maga Darkó Magda a Siesta-szanatóriumban elzártságában tartózkodik rendőri őrizet alatt és mindaddig nem engednek hozzá senkit, amíg

az árvaszék nem dönt a házasságkötésre vonatkozó kérelme felett. Most derült csak ki, hogy a detektívek tegnap délután az utolsó percekben érkeztek meg Bakonyszombatra, mert a leányt este már tovább akarták vinni Győrbe. Az árvaszék délelőtt zárt ajtók mellett ülést tartott, amelyen elrendelték Darkó Magda orvosi megvizsgálását úgy a szülők, mint a leány beleegyezésével, olyan értelemben, hogy elmeorvosi bizottságot küldenek ki és csak annak jelentése után hozzák meg a végleges döntést.

Borzalmas gyilkosság a Mures partján

Lugojról jelentik: Percsek Livius balinti órás bejelentette a lugoji ügyészségen, hogy nagynénje, özvegy Niederkorn Katalin, január 16-ika óta eltűnt és eddig semmi életjelet nem adott magáról. Dr. Rezei Fábíus főügyész Sorcan Gheorghe alkomszárnak utalta ki az ügyet.

Sorcan komiszár ezuttal is kitűnő nyomozónak bizonyult és három nap alatt lakat alá helyezte Tutoreanu Stefan 28 éves volt balinti jegyzőségi irnokot, akivel az eltűnt özvegy az utóbbi időben vadházasságban élt.

A fiatal jegyzőségi irnok lakásán tartott házkutatás alkalmával véres inget és ruhadarabot találtak, mire bevallotta, hogy az utóbbi időben sokat veszekedett az asszonnyal, aki el akarta vétetni magát vele és ezért — szülei látogatásának ürügye alatt — kicsalta őt Batta község határába és ott a Mures folyó mentén egy éles kővel tizenötöszer fejbesujtotta és a halottat egy kavicsgödörbe tette, melyet fűzfákkal betakart. A dulakodás közben az asszony megharapta a kezét, ahol a mély seb még most is látható. Tutoreanut beszállították az ügyészségre.

Hatvanezer leit csalt ki pénzgyártás ürügyével egy socodori gazdától két cigány

Tragikomédiába beleillő bűnügyben folytat vizsgálatot az aradi rendőrség, mely tulajdonképpen nagyszabású, komoly csalást ügy, de benne megnyilvánul a két bűnös cigány, Alexandru Gheorghe és Goman Anghel egész cigány-agyafurtsága, mellyel nem kevesebb, mint 60 ezer leit csaltak ki az egyik módos socodori gazdától, Nadaban Iontól. A cigányok a következő ravasz trükköt eszelték ki: Nadaban Danila gazdálkodónak tíz és husz leies pénzdarabokat mutogattak.

A pénz természetesen valódi volt s a gazda előbb elcsodálkozott, majd engedve a kapzsiság ösztönzésének, azt kérdezte a cigányoktól, nem-e gyártanak neki is. A cigányok ekkor vonakodva kijelentették, hogy nagyon sok pénzbe kerülnek a szerszámok, meg a „varázsvíz”, ami olyan szép fényessé teszi a pénzt, de végül is meggyeztek a gazdával, hogy 5000 leierért 200 ezer lei értékű hamis pénzt gyártanak számára. Néhány nap múlva megjelentek a gazda portáján s cserépkorsóban valami folyadékot vittek, meg ólmot és gipszet. A korsót vivő cigány azonban a külsőbön — valószínűleg szándékosan — megbotlott és végigvágódott a földön. A cserépkorsó darabokra tört, s a víz kifolyt belőle. A cigányok ekkor siránkozni kezdtek, hogy most már nem lehet megcsinálni a pénzt, mert „varázsvízét” csak Aradon lehet kapni, de az nagyon drága. Nadaban azonban most már nem tudott lemondani a 200 ezer leiről, megkérdezte a cigányokat, mihe kerül.

— Bizony az 55 ezer leibe kerül — mondták.

A gazda eleinte viaskodott magával, de végül is győzött a kapzsisága és leszurkolta a pénzt a cigányoknak, akik a gazda fiával együtt bejöttek Aradra s az egyik fiát kereskedésben öt leierért bronzport vásároltak. A gazda fia ezalatt kint várta őket. Amikor meg volt a por, belcöntötték egy cserépkorsóba és elvitték Nadabanhoz, azzal, hogy csak csinálja meg ő a pénzt, mert nekik nincs kedvük a pénzgyártáshoz.

Tudták, hogy a károsult nem, mer feljelentést tenni ellenük s így a szerzett pénzzel mind a ketten igyekeztek minél távolabb kerülni Socodortól. A gazda próbálkozott a pénzesimálással, de a „varázsvíz” csődöt mondott. Ezalatt a cigányok élték világukat, míg a rendőrségnek feltűnt a nagyon költséges két cigány. Vallatóra fogták őket. Eleinte tagadni próbáltak, de végül is kiderült a furcsa história, melyben legrosszabbul járt a gazdálkodó, aki nem csupán a 60 ezer leier si ratia, hanem most még eljárás is indult ellene a két cigányt is letartóztatták.

CORSO 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Utoljára!

Baskircseff Mária szerelme
Darvas Lili, Hans Járny, Attila Hörbiger

SELECT 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Jegyelővét!

J. Kessel gyönyörű regénye:

A hős repülők

„L'Equipage”

Annabella, Jean Murat,
Jean Pierre Aumont, Charles Vanel.

URANIA 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor
Premier!

A vadon szava

JACK LONDON világhírű regénye filmen.

Caupa kaland és izgalom. A eszelekmény színhelye Alaska.

Clark Gable, Loretta Young, Jack Oakie

Jón: GRETA GARBO legnagyobb filmje:
Krisztina királynő (Central.)



Holnapról a CORSO-han!

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Beszüntették üzemüket az aradi és környékbeli összes szeszgyárak

Egy ismert aradi borszeszgyáros eladta termelési engedélyét és harisnygyárba fektette tőkéjét — Az aradi borszeszgyár kvótáját egy basarabiai gyáros vette meg — Eredménytelen harc a szeszmonopol intézkedései ellen

Az utóbbi két év alatt sok cikkben mutattunk rá azokra a veszélyekre és súlyos intézkedésekre, amelyek megbénították az európai híri belföldi régi nagy ipari szeszgyárak működését, teljesen lecsökkentették termelésüket, sőt még a megszűnés veszélyét is rájuk zudították.

Ez a közgazdasági katasztrófa nemcsak a szeszgyárosokat sújtja, hanem állampénzügyi szempontból is rendkívül káros; ugyanis az államnak évente két-három millió leji szeszadó-bevétele volt akkor, amikor az órlási tőkékkel alapított modern gyárak még zavartalanul működtek.

Az a helyzet 1927-ig tartott, de az akkor készült Garoflid-féle törvény miatt az ipari szeszgyárak négy évig tétlenségre voltak kényszerítve, az utóbbi években pedig aránylag csekély termelési kvótát kaptak.

A felsőbb fórumok az utóbbi két év alatt is folytatták az 1927-ben megkezdett irányzatot: a bor- és gyümölcs-szesz gyártást látszólag nagymérvű kedvezményekben részesíteni — a gabona-szesztermelés terhére. Emiatt az állam szeszadó bevételei méginkább lecsökkentek, amit az aradi pénzügyigazgatóság hivatalos havi kimutatásai is igazolnak.

Például ez év januárban csak 2 és fél millió leji folyt be az aradi állampénztárba mindenféle szeszadóból, holott 9—10 évvel ezelőtt az aradi nagyhírű szeszgyár naponta egymillió leji szeszgyártási adót fizetett be.

A szőlő- és gyümölcs-termelők azt hitték, hogy az új szeszgyári politika tényleg nagy előnyököt jelent számukra. Aradon és környékén különösen fontos, hogy reményük valóra váljon, mert Arad megye dus szőlő- és gyümölcs-termő vidéke regeg anyagot adhat a borszesz és gyümölcs-pálinka előállításával foglalkozó üzemeknek. Ha a szeszmonopol központi irányítása nem nélkülözné a helyes szakzszerűséget, úgy a szőlő- és gyümölcs-termő vidékek előnyösen kihasználhatták volna a földművelésügyi miniszteriumnak a termelőket támogató irányát. De az érdekelték hamarosan megdöbbenve állapították meg, hogy nemcsak az ipari, hanem a borszeszgyárak működését is folyton zavaró, egymásnak ellentmondó rendeleteket ad ki a szeszmonopol.

A súlyos okok miatt — mint a szeszgyárak aradi pénzügyi főellenőre az Aradi Közlöny

Devizák nélkül is jelentékeny pénz- és áruforgalmat biztosít a most aláírt román-orsz fizetési és kereskedelmi egyezmény

A két ország közötti fizetés kizárólag leiben történik — Oroszországtól sok olyan nversanvaot kapunk deviza nélkül, amelyeket mostanig csak erős devizáért vehettünk más államokban — Az új egyezménynek nagy jelentősége van

Röviden jelentettük, hogy a kereskedelmi és iparügyi miniszteriumban Costinescu dr. kereskedelmi miniszter és Ostrovky orosz követ tegnap aláírták a román—orsz kereskedelmi és fizetési szerződést.

Az áruforgalmat általános kliring utján számolják el és ez mindig leiben történik, tehát a két ország közötti fizetéshez egyáltalán nem szükséges más valuta.

A szállításokból származó tartozást, illetve követelést a Banca Nationala-nál speciális számlákról könyvelik el. Az árucseré 1:1 arányban történik, tehát mindkét ország egyenlő mennyiségű árut exportál és importál. Ha valamelyik állam javára az év végén aktív egyenleg mutatkozik, azt áruval egyenlíthetik ki. A szerződés a román új külkereskedelmi rendszernek megfelelően jött létre. A két állam szövetségei és konzulátusai számára havonként 1—1 millió leit fizetnek ki, amihez még évente 2 millió leji pótköltséget számítanak, így tehát ezeket a személyzeti költségeket is áruszállításból fedezik. A kompetációs áruexportot és importot is szintén devizák nélkül bonyolítják le, az exportnak nem kell megelőzni az importot,

munkatársával tegnap közölte — rövid idővel ezelőtt nemcsak a gabonaszeszgyárak, hanem az aradi, Arad- és Hunedoaramegyében működő összes borszeszgyárak is beszüntették üzemüket.

— Jellemző tünet — mondta a főellenőr — hogy egy általánosan ismert aradi borszeszgyáros, aki konyak készítésére alkalmas elsőrendű borpárlatot állított elő éveken keresztül, kénytelen volt borszeszgyártási kvótáját egy basarabiai borszeszgyárosnak eladni. Az eladási ár több, mint százezer lei, de a gyáros, — aki borkereskedést is folytat — sokszázezer leiel berendezett borszeszgyárának felszerelését még nem adta el. Üzleti tőkéjének egyrészt egy aradi, a főútvonalon lévő harisnygyárba fektette be — mondta a szeszgyári főellenőr.

Munkatársunk azzal a kérdéssel fordult a szóbanlévő aradi borszeszgyárhoz, hogy a borszeszgyári termelési kvóta eladásáról szóló fenti kijelentés fedi-e a tényeket? A közismert üzletember következőleg nyilatkozott:

— Hoszas vajadás után határoztam el, hogy szakítok a borszeszgyártással; modern üzemembe jelentékeny tőkét investáltam és nagyon ambicionáltam a szakmát. De sajnos, az itteni viszonyok miatt lehetetlenség az ilyen üzemeket fenntartani. Tényleg eladtam gyártási kvótámat, amelyet egy basarabiai gyáros vett meg. Basarabiában fogyasztási adóval együtt egy liter bor, amit a borszeszgyárak használnak, 1.80 lei, nálunk pedig 3.50—4 lei. A basarabiai gyárakkal lehetetlenség versenyezni. Az itteni borszeszüzemek helyzetét még az is súlyosbítja, hogy a monopol súlyos rendelkezéseket bocsájt ki, amelyek nagy anyagi áldozatra kényszerítik a gyárakat. Legutóbb például az Aradi Közlönyben közölt ellenőrző mérővel kellett felszerelni a kazánokat és ez az új gép 130 ezer leibe kerül. A mai rossz viszonyok és lecsökkent forgalom mellett újabb 130 ezer leit kellett volna befektetnem és esetleg néhány hónap múlva ennek felszerelését rendelheti el a monopol, mert ilyen esetek már előfordultak. Ezért inkább eladtam a gyártási kvótát és betársultam egy aradi harisnygyárba, amelynek vezetésében aktív veszek részt. Természetesen a borszeszgyáram felszerelését is eladom és így végleg búcsút mondok ennek a szakmának — fejezte be a beszélgetést a borszeszgyárosból harisnygyárossá lett üzletember.

B. L.

nem úgy, mint a más országokkal megkötött szerződések előírják.

Már holnap megkezdji a bucaresti-i külkereskedelmi hivatal az oroszországi áruk számára a behozatali engedélyek kiállítását.

Rendkívül fontos, hogy az olyan árucikkek vagy nyersanyagok behozatalát is megengedjék, amelyeket például Angliából vagy más erős valutájú országból nem engedélyeztek, mert a Banca Nationala-nak nincs elég erős devizája az említett országokból származó árucikkek kiállítására.

Costinescu dr. kereskedelmi és iparügyi miniszter így nyilatkozott a román—orsz kereskedelmi és fizetési szerződésről:

— Nem vagyok ugyan jós, de valószínűnek tartom, hogy a román—orsz árucseré igen hasznos lesz ránk nézve. Ezután nagyon sok nyersgyapotot, gyapotfonalat, ásványokat, teát, halfélt, kaucsukot és ezekhez hasonló cikkekét kapunk Oroszországtól, mi pedig elsősorban állati termékeket, szárvasmarhát, nyersbőröket, gyapjút exportálunk oda. Így tehát a nyersanyagbeszerzés számunkra sokkal könnyebb lesz, mint azelőtt

Hogyan gyógyultam ki labbantalmaimból



rettenetes szenvedés után

Az emberek nevettek amikor nagy, egészen lazán befűzött cipőmben vánszorogni láttak. De ez volt az egyedüli lehetőség számomra, hogy a rettenetes tyúkszemek, bőrkeményedések és fájó sarkaim okozta fájdalomtól valami kis enyhülést találjak. A legnagyobb áldás volt számomra, amikor a Saltrates Rodellről hallottam. Egyszerűen beledobtam egy maréknyival egy edény meleg vízbe és hagytam, hogy fájó lábaim magukba szívják a remek oxigént. Amint a fehér, habzó buborékok behatoltak — a fájdalom mint egy varázslatra azonnal eltűnt. Az újajaimmal kitudtam emelni a tyúkszemeket gyökereistől, mindenestől. A bőrkeményedéseket könnyen ekaparháltam, az érzékenység és izgulékenység elmúlt. Most mosolyogva megyek az életnek, vígan látom el hivatásomat és még a nyomát sem érzem a fájdalomnak, vagy kellemetlenségnek. Szeretne be még ma gyógyezményénél vagy droguistájánál ezt a csodálatos Saltrates Rodellt és próbálja kímélni ma este.

volt, ami megkönnyíti gyáraink működését.

Bucurestiből azt is jelentik, hogy Szovjet-oroszország már legközelebb nagy mennyiségben vásárol nálunk vasuti felszerelési cikkeket, kerekeket, acélárakat, mi pedig a szövetségi központ útján sok gyarmatárut és halkonzervet szerezünk be az oroszoknál.

— Uj törvény készül a kincstári követelések gyorsabb behajtása céljából. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminisztériumban most fejezték be azt a törvénytervezetet, amely az adóbehajtást és általában a közijövedelmek behajtási eljárását megváltoztatja és lehetővé teszi, hogy különösen a szabadfoglalkozásúak adóját gyorsabban és egyszerűbben hajthassák be.

— EGY HÓNAP ALATT HUSZ BÜNTETÉSI JEGYZŐKÖNYVET VETTEK FEL SZAHARIN-NAL ELKÖVETETT VISSZAÉLÉS MIATT. A pénzügyminisztérium hivatalos jelentése szerint a múlt hónapban az ország különböző helyein husz büntetési jegyzőkönyvet vettek fel a monopol hivatal megbízottjai szaharinnal elkövetett visszaélés miatt. Igen sokan csokoládéban, cukorka gyártásnál, sőt a bor édesítésére is felhasználják a szaharint, amelynek cukortartalma nagyobb, mint a cukoré és olcsóbb is, de tápértéke nincs.

— Fontos módosítások a Legfelsőbb Gazdasági Tanácsról szóló törvényjavaslaton. Bucurestiből jelentik: A szakkamarák unióinak közbenjárására a törvényelőkészítő bizottság megváltoztatja a Legfelsőbb Gazdasági Tanácsról szóló törvényjavaslatot, amely rendkívül hiányos. A mostani törvénytervezet szerint a jogszabályi tanács tagokon kívül még 150 tagja volna a tanácsnak és ezt a hozzáértők soknak tartják. A tervezet átalakítását hamarosan befejezik.

— EGY ÉV ALATT 32 EZER TONNAVAL EMELKEDETT A BELFÖLDI CUKORGYÁRAK TERMELESE. Bucurestiből jelentik: A cukorgyárak központi eladási irodája most hozta nyilvánosságra az 1935. évi gyártási kimutatást, amely szerint az étkezési célokra szolgáló cukorból 120.878 tonnát állítottak elő, tehát 32 ezer tonnával többet, mint az előző évben. (Egy tonna ezer kilogram). Itt említjük meg, hogy a pénzügyminisztérium az exportra kerülő cukor közepárát mázsánként 650 leiben állapította meg, tehát a cukor forgalmi adóját ilyen alapon fizetik a vámnál. Az utóbbi hetekben Constanta kikötőn át 25 vagon cukrot és egy vagon cukorgyári mellékterméket exportáltak. A januári cukoreladás 770 vagon volt a belföldön.

SPORT KÖZLÖNY

A garmisch-partenkircheni negyedik téli olimpia versenyeinek összesített eredményei

Gyorskorcsolyázás:

500 m.: 1. Ballangrud (norvég) 43.4 mp.
2. Krog (norvég) 43.5. 3. Freisinger (USA) 44.
4. Ishihara (japán) 44.1. 5. Lamb (USA) 44.2.
6. Leban (osztrák) és Potis (USA) 44.8.

1500 m.: 1. Ch. Mathisen (norvég) 2:19.2
mp. 2. Ballangrud (norvég) 2:20.2. 3. Vasenius
(finn) 2:20.9. 4. Freisinger (USA) 2:21.3. 5.
Stiepl (osztrák) 2:21.6. 6. Vazulek (osztrák)
2:22.2. A magyar Hidvéghy László 2:29 mper-
ces idővel 25-ik lett.

5000 m.: 1. Ballangrud (norvég) 8:19.6
mp. 2. Vasenius (finn) 8:23.3. 3. Ojala (finn)
8:30.1. 4. Langendijk (holland) 8:32. 5. Stiepl
(osztrák) 8:35. 6. Blomquist (finn) 8:36.6. —
Hidvéghy 8:53.2-vel 17-ik lett.

10.000 m.: 1. Ballangrud (norvég) 17:34.3
mp. 2. Vasenius (finn) 17:28.2. 3. Stiepl (osz-
trák) 17:30.6. 4. Mathisen (norvég) 17:41.2. 5.
Blomquist (finn) 17:24.2. 6. Langendijk (hol-
land) 17:43. 7. — Hidvéghy 18:04 idővel 14-ik
lett.

Pontverseny: Norvégia 37, Finnország 21,
Ausztria és USA 9.5—9.5, Hollandia 4, Japán
3 pont.

Műkorcsolyázás:

Férfiak: 1. Schäfer (osztrák) 7. 2. Baier
(német) 24 — 400.8. pont. 3. Kasper (osztrák)
24 — 400.1 pont. 4. Wilson (kanadai) 30. 5.
Sharp (angol) 34. 6. Duna (angol) 42. — Tar-
donfalvy 8-ik, Pataky 9-ik.

Hölgyek: 1. Hente (norvég) 7. 2. Colledge
(angol) 13.5. 3. Hulthén (svéd) 23. 4. Landbeck
(belga) 32. 5. Vinson (USA) 39. 6. Stenmt (osz-
trák) 40. — A magyar Botond Éva 15-ik.

Páros: 1. Herber—Baier (német) 11. 2.
Pausin—testvérek (osztrák) 19.5. 3. Rotter—
Szollás (magyar) 32.5. 4. Szekrényessy—test-
vérek (magyar) 38.5. 5. Vinson—Hill (USA)
46.5. 6. Bertram—Reburn (kanadai) 48.5.

Pontverseny: Ausztria 16, Németország
11, Anglia 8, Magyarország 7, Norvégia 6,
Kanada, Svédország és USA 4—4, Belgium 3.

Koronghokki:

1. Anglia 5 pont. 2. Kanada 4. 3. USA 3. 4.
Csehszlovákia 0 pont. 5. holtversenyben: Ma-
gyarország, Németország, Ausztria és Svéd-
ország.

Pontverseny: Anglia 6, Kanada 5, USA 4,
Csehszlovákia 3, Magyarország, Németország,
Ausztria és Svédország ¼ pont.

Sí:

Alpesi verseny (lesiklás és műlesiklás ösz-
szetett): 1. Pfnur (német) 99.25 pont. 2. Lan-
tschner (német) 96.25. 3. Allais (francia) 94.69.
4. Birger Ruud (norvég) 93.38. 5. Wörndle (né-
met) 91.16. 6. Rudi Cranz (német) 91. — A
magyar Szalay 19-ik, Kóvári 27-ik és Csik
30-ik.

4x10 km.-es futóstafféta: 1. Finnország
(Nurmela, Karppinen, Baehde, Jalkanen)
2:41.33. 2. Norvégia 2:41.39. 3. Svédország
2:43.03. 4. Olaszország 2:50.05. 5. Csehszlová-
kia 2:51.50. 6. Németország 2:54.54. — Ma-
gyarország nem indult.

18 km. futás: 1. Larsson (svéd) 1:14.38
mp. 2. Hagen (norvég) 1:15.33. 3. Niemi (finn)
1:16.59. 4. Matsho (svéd) 1:17.02. 5. Hofsbaken
(norvég) 1:17.37. 6. Brodahl (norvég) 1:18.01.
Szalay és Kóvári feladta.

50 km. futás: 1. Viklund (svéd) 3:33.11. 2.
Vikstrom (svéd) 3:30.20. 3. Englund (svéd)
3:34.10. 4. Bergström (svéd) 3:35.40. 5. Kar-
ppinen (finn) 3:39. 33. 6. Tuft (norvég) 3:41.18.

Norvég verseny (18 km futás és ugrás
összetett): 1. Hagen (norvég) 430.30 pont. 2.

Hofsbaken (norvég) 419.8. 3. Brodahl (norvég)
408.1. 4. Valonen (finn) 401.2. 5. Simunek
(csehszlovák) 394.3. 6. Osterlöf (norvég)
393.8.

Ugrás: 1. B. Ruud (norvég) 232 pont. 2.
Eriksson (svéd) 230.5 pont. 3. B. Andersen
(norvég) 228.9 pont. 4. Walberg (norvég) 227
pont. 5. St. Marusz (lengyel) 221.6 pont. 6.
Valonen (finn) 210.4 pont.

Pontverseny: Norvégia 46 pont, Svédor-
szág 36 pont, Finnország 16 pont, Németország
15 pont, Franciaország és Csehszlovákia 4—4
pont, Olaszország 3 pont, Lengyelország 2
pont.

Szán:

Négyes bob: 1. Svájc II. (Musy, Bouvier,
Beerli, Gartmann) 5:19.85 mp. 2. Svájc I.
5:22.73. 3. Anglia 5:23.41. 4. USA I. 5:24.13. 5.
Belgium II. 5:28.92. 6. USA II. 5:29.

Kettes bob: 1. USA I. (Brown, Fiske)
5:29.29. 2. Svájc II. 5:30.64. 3. USA II. 5:33.96.
4. Anglia 5:40.25. 5. Németország I. 5:42.01.
6. Németország II. 5:44 mp.

Pontverseny: Svájc 16, USA 14, Anglia 7,
Németország 3, Belgium 2 pont.

Összponfozás:

Norvégia	89	pont
Svédország	40.75	"
Finnország	37	"
USA	31.5	"
Németország	29.75	"
Ausztria	26.25	"
Anglia	21	"
Svájc	16	"
Kanada	9	"
Magyarország	7.75	"
Csehszlovákia	7	"
Belgium	5	"
Hollandia és Franciaország	4—4	"
Japán és Olaszország	3—3	"
Lengyelország	2	"

(A versenyek helyezetteit 6, 5, 4, 3, 2, 1
számítás szerint pontoztuk. A pontozás nem
hivatalos, mert az olimpián hivatalos pontver-
senyek nincsenek.)

Hogy a pontozás körüli zűrzavar még
teljesebb legyen, az olimpiai bizottság sajtó-
szerve még egyszer, most már 7, 5, 4, 3, 2, 1
alapon újra pontozta a helyezéseket. Közben
— jogtalanul — a korongtorna 5, és 6. helyére
holtversenyben (nyilván több gólarányuk
alapián) Svédországot és Németországot állí-
totta be. Így aztán kihozták ezt a pontered-
ményt:

(Zárójelben az illető nemzet által meg-
nyert arany-, ezüst- és bronzérem.)

Norvégia (hét, öt, három) 100 pont;
Németország (három, három, nulla) 47.5
pont;
Svédország (kettő, kettő, három) 43.5
pont;

Finnország (egy, kettő, három) 38 pont;
USA (egy, nulla, három) 32.5 pont;
Ausztria (egy, egy, kettő) 26.5 pont;
Anglia (egy, egy, egy) 22 pont;
Svájc (egy, kettő, nulla) 20 pont;
Kanada (nulla, egy, nulla) 9 pont;
Magyarország (nulla, nulla, egy) 7 pont;
Csehszlovákia (nulla, nulla, nulla) 5 pont;
Belgium (nulla, nulla, nulla) 5 pont;
Hollandia (nulla, nulla, nulla) 4 pont;
Franciaország (nulla, nulla, egy) 4 pont;
Olaszország (nulla, nulla, nulla) 3 pont;
Japán (nulla, nulla, nulla) 3 pont
Lengyelország (nulla, nulla, nulla) 2. p.



Félrevezetik Önt
akkor, ha „OLLA”
helyett silány
utáztatokat
ajánlanak. Ne te-
gye kockára
egészségét. Kérje
Ön is kimondot-
tan az évtizedek óta
elismert és legjobb-
nak bevált „OLLA”-t eredeti csomagolásban.

1014

A Gloria a Crisanával, az AMEFA a Chinezul csapatával játszik vasárnap Aradon

Vasárnap érdekes kettős mérkőzés lesz a
Gloria sporttelepen. A Gloria az oradeai Cri-
sana csapatával mérkőzik, míg az AMEFA
a timisoarai Chinezul együttesét látja ven-
dégül.

A Nemzeti vezet a magyar profi- ligában

Budapestről jelentik: A magyar pro-
filiga fordulója után, a Nemzeti megerősítette
vezető helyét és most már alig lehet elvitatni
tőle a profiliga győzelmét, annál is inkább,
mert hét ponttal vezet. A vasárnapi eredmé-
nyek a következők: VAC FC—Atiba-Regia 2:1
(0:0). Csepel FC—Millenáris 9:2 (2:0). Dro-
gisták—Budatétény 2:2 (0:0). Vasas FC—Er-
zsébet FC 3:1 (2:1). Nemzeti—Nagytétény
5:1 (1:0).

O Közgyűlést tartott az USA. Az USA
sportegyesület vasárnap tartotta meg közgyű-
lését a városháza kis tanácstermében. A lel-
kes hangulatban lefolyt közgyűlésen a kö-
vetkező tisztikart választották meg egyhan-
gúan: Diszelnökök: Lutai Cornel dr., Mar-
kovics Sándor, Nedescu kapitány, Stefanescu
alezredes, id. Stiaszny József, ifj. Stiaszny Jó-
zsef, Vulpe Iosif, Ferdinand Gheorghe. El-
nök: Gedeon József. Ugyvezető elnökök: Ab-
lonczy József, Stein I. Alelnökök: Boros Fri-
gyes, Braun Kálmán, Decsov Gyula, Frisch
Manó, Filipzski Mihály, Glück Andor, Gut-
broth Pál, Havas Samu, Ianito Albert, Ko-
sich Carol, Lovász Lajos, Macean Nicolae,
Oravetz László, Stoffa Sándor, Szabó Gyula,
Titkár: Lammert Ferenc. Pénztáros: Csajka
István, Jegyző: Ponta Gheorghe. Gazda: Illés
István. Sportigazgatók: Karlich József, Schnei-
der Gyula. Ellenőrök: Bárfai Barnabás,
Györi Sándor, Polatsék János, Ritt Marcel,
Sepsei János, Seps Lajos. Orvosok: Reich
Béla dr., Wolfner Gyula dr. Választották meg
egy 27 tagból álló választmányt.

O A csehszlovák nemzeti bajnokság
eredményei. A csehszlovák nemzeti bajnok-
ság mérkőzéseinek vasárnapi eredményei:
Kladno—Victoria Pilsen 1:0. Zsidenice—Bra-
tislava 1:1. Nachod TFK 4:1. (A TFK volt az
AMEFA jelenlegi edzőjének, Kertész Gyulá-
nak csapata, amely Kertész távozása után az
utolsó helyre került.) A Slavia—Sparta derbi
a pálya használhatatlansága miatt elmaradt.

Palesztinába és Egyiptomba és a Közelkelet többi országaiba

a legjobban és a legutányosabban
utazhat

a SERVICIUL MARITIM ROMAN
S. M. R.

gyorsgőzöseivel.

Mielőtt utazásra határozná el magát,
kérjen felvilágosításokat:

Künstler

Utazási és vizumiroda Arad,

Bulev. Regina Maria 24. Telefon 86.

461

